

## 新型コロナウイルス感染症の影響を受ける 事業主様へ

日本政策金融公庫（国民生活事業）より、新型コロナウイルス感染症の影響を受けて一時的な業況悪化を来し、次のいずれかの要件に該当する方であって、中長期的に業況が回復し発展が見込まれる方への融資がございます。

●最近1ヵ月間等の売上高または過去6ヵ月の平均売上高が、前3年のいずれかの年の同期と比較して、5%以上減少

※業歴が3ヵ月以上1年1ヵ月未満の方はお問い合わせください。

お使いみち	新型コロナウイルス感染症の影響に伴う社会的要因等により必要とする設備資金および運転資金	
融資限度額(別枠)	8,000万円	
ご返済期間 (うち据置期間)	設備資金 20年以内(うち5年以内) 運転資金 15年以内(うち5年以内)	
利率(年) (注1)	6,000万円以内の部分 (注2)	当初3年間:基準(災害)-0.9% 3年経過後:基準(災害)
	6,000万円を超える部分	基準(災害)
担保	無担保	

(注1)貸付利率は日本公庫HPをご覧ください。

(注2)一部の対象者については、基準(災害)-0.9%の部分に対して別途決定される実施機関から利子補給が実施され、当初3年間が実質無利子となる予定です。

☎日本政策金融公庫千葉支店 TEL 043(241)0078

☎東金商工会議所 TEL 0475(52)1101

「インターネット申込」が便利です



日本政策金融公庫



申込みはこちらから

### 新入会員のお知らせ

名称	所在地	代表者	業種
エクス・ファーム(同)	山田 1182-1	宇井 剛史	ブルーベリー農園
加瀬 俊彦	台方 1208-6	加瀬 俊彦	電気敷地業務
mamaスクール	大沼田 431-5	齋藤ひとみ	子育て講座・コンサルタント業
畠山建設	関下 212-1	畠山 洋一	大工・建築業
Nene Music	松之郷 3608-21	中丸 広香	音楽事務所
大谷 卓司	山武郡九十九里町片貝 6509-2	大谷 卓司	IT・食品・広告代理店
株桜美装	北之幸谷 74-27	横山 大輔	ハウスクリーニング業
ミノル石材	田間 2-20-11	秋山 実	造園・石材業
NPO法人 環境 微生物災害対策協会	広瀬 504-9	吉田 政司	防カビ施工・検査業

# のぼり旗でPR!

お店の安全とお客様の安心できるお店

#### ■配布対象者

感染防止対策に取り組む当所会員事業所

#### ■配布枚数

1事業所1枚(無料)  
(2枚目以降は1枚500円で販売※税込)

#### ■申し込み

当所会員事業所へ郵送にてご案内しております申込書をFAX  
または当所2階窓口までお申し込みください。

#### ■受取方法

申込書をご提出後、当所2階窓口へ受け取りにお越しください。

新型コロナウイルス感染防止対策を実施している  
当所会員事業所を全力で応援します!

☎ 東金商工会議所 TEL 0475(52)1101



事前予約のお願い



### 【経営相談等について】

当所の相談窓口はコロナ支援等に関する相談で大変混み合っている状況です。  
新型コロナウイルス感染拡大防止のため、  
相談については原則、事前予約制とさせていただきます。

予約をせずご来所いただいた場合は、予約の方を優先するため、お待ちいただく場合がございますのであらかじめご了承ください。

☎ 東金商工会議所 TEL 0475(52)1101

完全  
予約制

## 無料! 事業承継出張相談会

「後継者がいない」、「事業の引継ぎが不安だ」、「取引先に迷惑をかけないように会社を譲渡したい」などのご相談について、経験豊富な事業承継専門家がお悩み解決に向け対応いたします。早めの行動が円滑な承継の一步となります。どうぞ、この機会にご利用ください(毎月第3木曜日に開催します)。

日時▶9月16日(木) ①10:00~ ②13:00~ ③14:30~

※ご希望の相談時間をお知らせください。

会場▶東金商工会館 2F 経営相談室

申込▶当所2F窓口にて申込書を設置しておりますのでご利用ください。

☎ 千葉県事業引継ぎ支援センター(千葉商工会議所内)

TEL 043(445)8205 FAX 043(445)8206

minori  
deli\*deli  
kitchen

東金の新米で  
パンやスイーツも  
作っています。

☎ 0475(53)3615  
https://minorinosato-togane.com

千葉県東金市田間 1300 番地 3 (東金市緑花木センター跡地)  
info-genki@minorinosato-togane.com  
東金マルシェ 9:00-18:00 緑花木市場 9:00-18:00  
レストラントッちゃん 11:00-16:00 (L.O.15:00) **年中無休**

事前相談承ります  
総合葬祭式場  
**東雲閣**  
少人数葬・家族葬にも対応  
24時間受付

**(株)松半**  
東金市場上1286-1  
☎0120(02)4665  
http://www.matsuhan.com

葬祭式場 ご自宅葬・家族葬・ホール葬

**(有)みや川**

0120-444420

せしモニーホール東金

☎0475(52)4444

せしモニーホール大網

☎0475(73)4444

《事前相談承ります》

<真心と信頼の価格>

**安崎葬祭店**

自宅葬・ホール葬・寺院葬

家族葬用お別れ室・安置所2部屋完備

電話24時間受付

0475(52)2267

事前見積もり無料

**ご葬儀**

…安心価格のお約束…

**東** どうそう **葬**

ご自宅葬・ホール葬  
事前相談承っております  
東金市台方59-2 城西小学校前

0475(52)4624(代)

ご相談ダイヤル (無料) ☎0120-044-870